



Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 344

Sitzung vom - Seduta del 23.09.2026

Uhr - ore 18:00

Betrifft:

Revision und Aktualisierung des Gemeindezivilschutzplanes (GZSP) Beauftragung der Firma Securplan GmbH aus Meran - CIG:BD1A35C661 - unverzüglich vollstreckbar

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Oggetto:

Revisione del Piano di Protezione Civile (PPCC) - conferimento dell'incarico alla ditta Securplan Srl di Merano - CIG:BD1A35C661 - immediatamente eseguibile

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

	Abwesend entschuldigt	Assente giustificato	Abwesend unentschuldigt	Assente ingiustificato
Schwarz Stefan				
Gruber Nikolaus				
Bertagnolli Paul Martin				
Mairhofer Cornelia		X		
Schwarz Hildegard				

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Sig.ra

Dr. Daniela Nairz

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Stefan Schwarz

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperto la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

**Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 344
vom 23.09.2026**

Betrifft: Revision und Aktualisierung des Gemeindevivilschutzplanes (GZSP) Beauftragung der Firma Securplan GmbH aus Meran - CIG:BD1A35C661 - unverzüglich vollstreckbar

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Bürgermeister berichtet, dass aufgrund der Einführung neuer übergemeindlicher Verfahren und Richtlinien, welche die Gemeinde betreffen und sich auf die Planung des Zivilschutzes auswirken, aufgrund neuer wichtiger Erkenntnisse über die Szenarien unerwarteter Ereignisse (z.B. Gefahrenzonenplan), infolge von neuen Erkenntnissen bei Übungen oder Ereignissen hinsichtlich der Bewältigung von Notfällen, sowie aufgrund von Änderungen von Kontakten, Personen, von persönlichen Daten und Daten von Ressourcen (z.B. Neuwahl Bürgermeister, Gemeindekommissionen) und der Veröffentlichung von neuen Zivilschutzgesetzen, Normen und Richtlinien der Gemeindevivilschutzplan (GZSP) revidiert und aktualisiert werden muss.

Das Amt für Zivilschutz hat mit Schreiben vom 19.06.2026 mitgeteilt, dass das Beitragsansuchen gemäß Artikel 14 der Richtlinien für die Gewährung von Beiträgen an örtliche Körperschaften für die Durchführung von Zivilschutzmaßnahmen, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 396 vom 31.05.2022, überprüft und festgestellt worden ist, dass die eingereichten Unterlagen vollständig sind und die Zivilschutzmaßnahme förderungsfähig ist.

Gemäß Artikel 9 der oben genannten Richtlinien kann mit der Durchführung der Zivilschutzmaßnahme begonnen werden.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

Dass die Verwirklichung des Vorhabens im öffentlichen Interesse geschieht und zu den Obliegenheiten dieser Gemeindeverwaltung zählt.

Festgestellt:

Dass gemäß Art. 21/ter des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden.

**Delibera della Giunta comunale n. 344 dd.
23.09.2026**

Oggetto: Revisione del Piano di Protezione Civile (PPCC) - conferimento dell'incarico alla ditta Securplan Srl di Merano - CIG:BD1A35C661 - immediatamente eseguibile

LA GIUNTA COMUNALE

Il Sindaco riferisce che, a seguito dell'introduzione di nuove procedure e linee guida sovracomunali che riguardano il Comune e incidono sulla pianificazione della protezione civile, alla luce di nuove importanti informazioni relative agli scenari di eventi imprevisti (ad es. la mappa delle zone a rischio), a seguito di nuove conoscenze acquisite durante esercitazioni o eventi in materia di gestione delle emergenze, nonché a causa di modifiche relative a contatti, persone, dati personali e dati sulle risorse (ad es. elezione di un nuovo sindaco, commissioni comunali) e della pubblicazione di nuove leggi, norme e direttive in materia di protezione civile, il Piano comunale di protezione civile (GZSP) deve essere rivisto e aggiornato.

L'ufficio Protezione civile con lettera del 19.06.2026 ha comunicato che la domanda di richiesta di contributo indicata in oggetto di data 03.03.2026 in base all'articolo 14 dei criteri per la concessione di contributi a enti locali per l'adozione di misure di protezione civile, approvate con deliberazione della Giunta provinciale n. 396 del 31/05/2022, ed abbiamo constatato che la documentazione inoltrata è completa e che la misura di protezione civile è finanziabile.

In base all'articolo 9 dei criteri si può ora dare inizio alla realizzazione della misura di protezione civile.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

Che la realizzazione dell'opera è di interesse pubblico che fa parte delle mansioni di quest'amministrazione comunale.

Constatato

Che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt.

Dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen.

Dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt.

Dass die Ausschreibung deshalb über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) erfolgt.

Dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden.

Dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde, da:

das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 € für Lieferungen und Dienstleistungen gemäß Anwendungsrichtlinie Nr. 10 festgestellt wird.

Dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans bestehen.

Dass die Vergabe von Bauleistungen unter 150.000,00 € und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter 140.000,00 € unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EUSchwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat.

Che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement).

Che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano.

Che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto.

Che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP).

Che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web.

Che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo:

Assenza di un interesse transfrontaliero certo presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a 140.000,00 € per forniture e servizi ai sensi della linea guida PAB n. 10.

Non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

Che l'affidamento di lavori di importo inferiore a 150.000,00 € e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000,00 € rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14.

Dass bei Vergaben von Architekten- oder Ingenieurleistungen unter 140.000,00 € gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. Nr. 36 vom 31. März 2023 und Art. 17, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann.

Dass bei Vergaben von Architekten- oder Ingenieurleistungen unter 140.000,00 € gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 17, Abs. 1, Buchstabe a) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann.

Darauf hingewiesen, dass die gesetzlichen Voraussetzungen und die Zweckmäßigkeit der freien Verhandlung für die Vergabe des Auftrages im Wege des Direktauftrages bestehen, da es sich um Vertragsleistungen mit geringem Betragsausmaß handelt und es wegen der Beschaffenheit der Leistung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und im Sinne der Verfahrensvereinfachung für den erleichterten Zugang von Klein- und Mittelbetrieben, nicht zielführend erscheint, eine öffentliche Ausschreibung vorzunehmen.

Dass ein Angebot von 1 qualifiziertem Wirtschaftsteilnehmer eingeholt worden ist, um die Angemessenheit der Preise und Angebote zu erheben.

Nach Einsichtnahme in die folgenden Kostenvoranschläge, eingegangen über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV):

Wirtschaftsteilnehmer	Wirtschaftliches Angebot/offerta economica	Operatore economico
Firma Securplan GmbH	21.280,00 € zuzüglich 22 % Mwst. / più 22% IVA	ditta Securplan Srl

Dass der Kostenvoranschlag vom 26.02.2026 des Wirtschaftsteilnehmers Firma Securplan GmbH aus Meran mit einem Preis von 21.280,00 € (zuzüglich Mwst.) der einzige ist.

Dass der EPV die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt hat aufgrund des Vergleiches mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge.

Dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde.

Die Finanzierung dieser technischen Leistung erfolgt mit Landesbeitrag und Eigenmitteln.

Nach Einsichtnahme:

In das Angebot vom 16.09.2026 der Firma Securplan GmbH, eingegangen über das telematische Portal über einen Betrag von 21.280,00 € zuzüglich 22 % Mwst..

Che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di 150.000,00 € risp. 140.000,00 €, l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 17, co. 1, lettera a) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

Che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di 150.000,00 € risp. 140.000,00 €, l'art. 50 comma 1 lett. b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 17, co. 1, lettera a) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

Considerato che sussistono le condizioni normative come pure l'opportunità e la convenienza per l'affidamento in via di incarico diretto, il cui valore peraltro è di importo limitato e che inoltre, data la natura delle prestazioni, per motivi di efficienza e razionalizzazione e per motivi di semplificazione delle procedure al fine di favorire l'accesso delle piccole e medie imprese non appare conveniente esperire, per il loro affidamento, una pubblica gara.

Che è stato invitato 1 operatore economico qualificato a presentare un'offerta per poter rilevare la congruità dei prezzi e delle offerte.

Visto i seguenti preventivi, presentati tramite il portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP):

Che il preventivo del 26.02.2026 dell'operatore economico ditta Securplan Srl di Merano con un prezzo di 21.280,00 € (più CNPAIA ed IVA) è risultato l'unico.

Che il RUP ha verificato e confermato l'adequatezza e la congruità dei prezzi sulla base di un confronto con precedenti offerte per lo stesso contratto.

Che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4.

Il finanziamento di questa prestazione tecnica avviene con contributo provinciale e mezzi propri.

Visto:

L'offerta del 16.09.2026 della ditta Securplan Srl, presentata tramite il portale telematico per l'importo di 21.280,00 € più 22% IVA.

In die entsprechenden Kapitel.

In die in den Prämissen genannten Unterlagen.

Der Wirtschaftsteilnehmer verfügt über ein gültiges DURC und hat keine Anmerkungen im ANAC Register

Festgestellt, dass Erkundungen vorgenommen wurden, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und

Es wird Einsicht genommen in das GvD 81/2008 und in die Richtlinie Nr. 3 der ANAC in Bezug auf das Risiko von Interferenzen bei der Vertragsausführung.

Es wird kein DUVRI erstellt, zumal es sich um Leistungen gemäß Art. 26, Absatz 3 handelt (Leistungen intellektueller Natur).

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut Art. 94, 95 und 98 des GvD Nr. 36/2023 durch Eintragung desselben in das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) / DAI Verzeichnis bestätigt wurde.

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1 vom 29.01.2002 „Spending review des Landes Südtirol“.

Für angebracht erachtet, die Gemeindesekretärin als einzige Projektverantwortlichen (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen.

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften.

Der vorliegende Beschluss soll, gemäß Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umgesetzt werden können.

Nach Einsichtnahme in den Vergabevermerk über das Vergabeverfahren vom 11.09.2026.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

V/
y5vGPbP8Ak0RYUW+GylKsC5zzdi0SsLK3yVJiXh
+o=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

I capitoli corrispondenti;

La documentazione di cui alle premesse.

L'operatore economico dispone di un DURC valido e ha nessuna annotazione nel casellario dell'ANAC.

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che

Viene preso visione nel d.lgs. 81/2008 e nella linea guida n. 3 dell'ANAC in materia di rischi interferenziali.

In riferimento all'art. 26, comma 3 (si tratta di servizi di natura intellettuale) non viene redatto il DUVRI.

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui agli articoli 94, 95 e 98 del D.lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) / SAI.

Visto l'art. 21-ter della L.P. n. 1 del 29/01/2002 "Spending review della Provincia Autonoma Alto Adige".

Ritenuto opportuno nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023.

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali.

Si ritiene necessario dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile in quanto è necessario procedere quanto prima a svolgere la conseguente attività amministrativa, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Vista la determina a contrarre del 11.09.2026.

Visti i pareri sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

V/
y5vGPbP8Ak0RYUW+GylKsC5zzdi0SsLK3yVJiXh
+o=

b) alla regolarità contabile

Einsicht genommen in:

- die Gemeindegatsatzung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)
- das GvD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen in Annahme des über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) eingegangenen Angebotes vom 16.09.2026 die Firma Securplan GmbH aus Meran mit der Revision und Aktualisierung des Gemeindezivilschutzplanes (GZSP) für den Betrag von 21.280,00 € (zuzüglich 22 % Mwst.), insgesamt 25.961,60 € zu beauftragen:

Zuschlagsbetrag	21.280,00 €	Importo aggiudicato
plus 22 % Mwst.	4.681,60 €	plus 22 % IVA
Insgesamt	25.961,60 €	Importo complessivo

2. es wird keine endgültige Sicherheit für die Vertragserfüllung im Sinne des Art. 36, Abs. 1bis des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 aus folgendem Grund gefordert:
Begründung: für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000 Euro (ohne Mwst.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert;
3. die Gemeindegatssekretärin als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 zu ernennen bzw. zu bestätigen, welche im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001 und nachfolgende Änderungen, nicht einem Interessenskonflikt mit der Verwaltung im Zusammenhang mit dieser Beauftragung unterworfen ist.
4. die Gemeindegatssekretärin bzw. die zuständige Beamtin dieser Gemeinde wird beauftragt, den definitiven Zuschlag über das telematische Portal der Autonomen Provinz Bozen (ISOV) zu erteilen;
5. festzuhalten, dass die Projektunterlagen zweisprachig und in der von der Gemeindeverwaltung gewünschten Anzahl, sowie auch in digi-

Visti:

- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)
- il D.Lgs n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015

unanimemente di voti espressi in forma legale

DELIBERA

1. di incaricare per i motivi indicati nelle premesse la ditta Securplan Srl di Merano in accettazione dell'offerta del 16.09.2026 pervenuta tramite il portale telematico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP) con l'elaborazione di una stima dei costi per il rinnovo della stazione di pompaggio a S. Valburga per un importo di 21.280,00 € (più 22% IVA), importo complessivo 25.961,60 €:
2. di non richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione del contratto ai sensi dell'art. 36, co. 1bis della L.P. 17.12.2015, n. 16 per la seguente motivazione:
Motivazione: per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva;
3. di nominare risp.te confermare la Segretaria comunale come responsabile unica del progetto (RUP) ai sensi e per gli effetti dell'art. 15 del D.Lgs n. 36/2023, la quale ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. n. 165/2001 e s.m., non si trovi per proprio conto l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse con la Amministrazione per quanto riguarda questo incarico.
4. di incaricare la Segretaria comunale ovvero l'impiegata responsabile di questo Comune di effettuare l'aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico della Provincia Autonoma di Bolzano (SICP);
5. di dare atto che gli elaborati progettuali sono da presentare in entrambe le lingue e nel numero di copie desiderato dall'amministrazione

taler Form im PDF-Format und im dwg- oder dxf-Format und den einschlägigen geltenden Bestimmungen entsprechend zu liefern sind;

comunale nonché anche in forma digitale nella versione pdf e dwg o dxf ed in conformità alle vigenti norme in materia;

6. das Honorar oder Teilzahlungen nach ordnungsgemäßer Ausführung des Auftrages bzw. von Teilleistungen gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren und auszubezahlen;
7. es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F. nicht durchführen müssen;
8. die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Dienstleistung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren;
9. vor Auszahlung der Rechnung ist vom zuständigen Amt die Gültigkeit des DURC's zu überprüfen;
10. der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;
11. gemäß Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 ist die Gemeindesekretärin mit der Funktion der Einheitlichen Projektverantwortlichen (EPV) betraut;
12. die Ausgabe von 25.961,60 € wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

6. di liquidare e pagare l'onorario ovvero pagamenti in acconto dopo regolare esecuzione dell'incarico risp. di prestazioni parziali dietro presentazione della relativa fattura;
7. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
8. di liquidare la spesa dopo l'esecuzione regolare dei servizi e dopo la presentazione della relativa fattura;
9. prima della liquidazione della fattura l'ufficio responsabile deve verificare la validità del DURC;
10. di stabilire che il contratto sarà stipulato mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs 36/2023;
11. ai sensi dell'art. 15 D.L.gs. n. 36/2023 la funzione di responsabile unico del progetto (RUP) è affidato alla Segretaria comunale;
12. di impegnare la spesa di 25.961,60 € come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Bilanzkodex (UEB) Codice bilancio (UEB)	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
738	2026	01112.02	30400	11100	20.769,28 €
738	2026	01112.02	30400	11100	5.192,32 €

13. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären: einstimmig;

13. di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018: unanimemente;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraums seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme kann jeder Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD Nr. 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare opposizione contro la presente delibera alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione. Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 02.07.2010, n. 104, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Stefan Schwarz

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria Comunale
Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005